

# Českokamenické noviny

— strana 5  
**Sociální balíčky**

— strany 6-9  
**Volby do zastupitelstva**

— strana 16  
**Rozhovor s tvůrci paintballové arény**

## Děkujeme za čtenářskou přízeň

Vážené čtenářky a čtenáři našich novin, čím více se blíží komunální volby, tím více se chýlí ke konci mandát redakční rady těchto novin ve složení Yveta Kočová, Marcela Zemanová, Tomáš Horyna. Chtěla

bych na tomto místě poděkovat za vaši čtenářskou přízeň, mnohdy shovívavost a spolupráci, neboť z větší části tvoříte obsah Českokamenických novin vy – občané města. Během posledních čtyř let prošly noviny proměnou personální, obsahovou

let dělá jazykové korektury. Nesmím zapomenout vyjádřit poděkování a z profesního hlediska i obdivu panu Zdeňku Fryblíkovi, který pro noviny po celé čtyři roky chystá svá historická zastavení, kde čtenáře vodí do minulosti našeho města a okolí. Nejenže

### úvodník starosty

Vážení spoluobčané, je září, v pátek 23. a v sobotu 24. proběhnou komunální volby, jedná se tedy o poslední úvodník v tomto volebním období, který píšou. Vzhledem k tomu, že bych rád mandát obhájil a jako starosta pokračoval v rozdělané práci, nepovažuji za vhodné, abych zde dlouze prezentoval výsledky naší práce. S těmi se mohl každý seznámit na stránkách těchto novin a hlavně přímo v ulicích města.

Místo toho si dovoluji zdůraznit důležitost komunálních voleb. Rozhodnutí zastupitelstva mají velký vliv na to, jak se nám všem společně ve městě žije, je proto důležité se voleb zúčastnit a dát najevo svůj názor. Možnost volit ve svobodných a férových volbách je zároveň výsadou, kterou v řadě zemí na světě lidé pořád nemají.

Za zmínku stojí i významné neštěstí, které se odehrálo nedaleko nás – lesní požár v Českosaském Švýcarsku. Nemá smysl zabývat se na tomto místě tím, kdo k požáru a hlavně k jeho rozsahu přispěl více – zda sucho a nezodpovědní návštěvníci parku nebo způsob lesního hospodaření jeho správy, k tomu jsou povolnější jiní. Sluší se ovšem poděkovat těm, kdo s nasazením vlastního života chránili životy a majetek druhých – hasičům. Mezi několika tisíci zasahujícími bojovníky s požárem byli i dobrovolní a profesionální hasiči z Kamenice, ještě jednou – velké díky.

Závěrem si vás ještě dovoluji pozvat na letošní Mariánskou pouť, která proběhne v sobotu 10. září. Po loňských stížnostech na to, že pouť postupně ztratila svůj tradiční charakter, jsme se snažili toto napravit, mimo jiné jsme ji spojili s výročí 670 let od první písemné zmínky o městu. Všem, kdo se na pouť chystají, tak přeji příjemnou zábavu.

Jan Papajanovský — starosta

i vizuální. Práce na vydání novin občas připomíná cestu pohádkového Krtečka ke kalhotkám, texty sbírá a připravuje editorka, pak noviny projdou korekturou, aby se následně poslaly grafikovi na vysazení. Připravené číslo pak zkontrolují jednotliví členové redakce. Grafík udělá opravy. Teprve pak putují do tiskárny. To vše v řádu několika postupně posunula zhruba do poloviny měsíce, ale věřím, že si přispěvatelé již zvykli. Podařilo se nám rozšířit počet stran, díky čemuž nemusíme téměř odmítat příspěvky a doprovodný fotografický materiál. Noviny změnilly postupně svůj vzhled na základě nové vizuální identity města.

Hlavní editorkou novin se stala paní Lenka Švehlíková, které moc děkuji za spolupráci a která je zárukou continuity i po volbách. Noviny pro město sází pan Tomáš Dvořák, kterému rovněž děkuji. Opravdu velký dík náleží i paní Yvetě Kočové, která už mnoho

zveřejňuje svou dlouhodobě budovanou sbírku pohlednic, ale každý měsíc píše i text z dějin města, což opravdu není snadnou záležitostí. Věřím, že tato spolupráce bude nadále pokračovat.

Bohužel se mi nepodařilo přesvědčit, aby se členy redakční rady stali zástupci opozičních stran, jakkoli jsem to mnohokrát na zastupitelstvu nabízel. Jak se říká, více hlav, více ví, nicméně věřím, že se pestřejší zastoupení v redakční radě podaří v příštích funkčních obdobích. Jsem však ráda, že někteří zastupitelé alespoň přispívali občas svými polemikami a názory, což, dle mého, ke zdravé politické kultuře patří.

Ještě jednou děkuji vám všem, kdo pravidelně nebo i jen občasně či jednorázově přispíváte do našich novin a vám všem, kdo si je kupujete a čtete.

S přáním hezkého babího léta  
**Marcela Zemanová**  
— předsedkyně redakční rady a zastupitelka

## Jak jsme sehnali zubaře a bude jich víc?



V červnovém vydání těchto novin byla uveřejněna informace, že v našem městě bude od začátku roku 2023 působit nový zubař. Po uveřejnění článku se na mě řada lidí obrátila s dotazy, jak se nám podařilo do města zubaře domluvit a kdy zubařů přijde víc. Souhlasím s tím, že pro dostatečné pokrytí Kamenice a její spádové oblasti by ve městě měli působit zubaři alespoň tři, ovšem domluvit i jen jednoho nového zubaře je malý zázrak. Posuďte sami, co všechno město dělalo a dělá.

V prvé řadě nabízíme již od roku 2019 stipendium pro studenty lékařských oborů ve výši 10 tis. Kč měsíčně výměnou za závazek pracovat po ukončení studia u nás v České Kamenici. Několik předběžných zájemců o něj bylo, nikdo však svůj zájem do konce bohužel nedotáhl.

Okamžitě po našem nástupu na radnici, vědomi si blížícího odchodu manželů Novákových do zaslouženého důchodu, jsme začali s aktivním hledáním zubaře. Oslovili jsme osobně několik absolventů, na které jsme měli kontakt, dále jsme prostřednictvím různých kanálů (časopisy, burzy práce, Facebook) uveřejnili několik inzerátů s tím, že hledáme zubaře. Viditelnost byla v tisících lidí, ozvalo se několik málo absolventů, se kterými jsme měli osobní jednání, všechna však nakonec ztroskotala nikoliv na tom, že by naše nabídka nebyla atraktivní, ale proto, že absolventi chtěli zůstat žít ve větších městech, zpravidla Praze.

Když už zmiňuju naši nabídku, tak ta atraktivnější snad už ani být nemohla – ve finále jsme nabízeli (a nadále nabízíme, protože máme zájem o více nových zubařů!) kompletní vybavení nové ordinace v ceně do 2 mil. Kč, k tomu velmi rozumný nájem a pomoc se zajištěním bydlení. Nakonec na tuto nabídku zareagoval již dříve zmíněný absolvent Jan Kmínek, velký a pozitivní vliv na tom měl ovšem jeho vyučující na fakultě a rodák z Kamenice, Aleš Koudela, který si zaslouží velký dík.

Jak je snad vidět z výše popsaného, situaci jsme opravdu nepodcenili a nepodceňujeme, jen bohužel řešíme problém, který by měl řešit zejména stát, potažmo zdravotní pojišťovny, nakonec však městu nezbyde, než opět převzít odpovědnost, aby zdravotní péči pro občany zajistilo.

**Jan Papajanovský**  
— starosta

Vážení spoluobčané,  
chceme vás požádat, abyste **popelnice se směsným komunálním odpadem dávali k vývozu jen plné**, platíme za každou, i poloprázdnou vyvezenou popelnici. Plastové lahve, kelímky, plechovky a papírové krabice sešlapávejte, aby se do příslušných nádob vešlo více vytrřiděného odpadu. Děkujeme!

**Jaroslava Myslivcová** — referent ORIŽP

**Poslední**

### Káva se starostou

v tomto volebním období  
proběhne ve čtvrtek 1. září od 16:00  
na městském úřadě.

### Procházka se starostou na sídlišti 5. května a okolí

neděle 18. září od 14:00. Tématem  
bude rozvoj sídliště 5. května a okolí.  
Sraz před večerkou v ulici 5. května.

## Jak pracovalo v tomto období zastupitelstvo?

Zastupitelstvo města se jako nejdůležitější orgán města sešlo v tomto volebním období celkem dvacet čtyřikrát. Byl tak splněn slib uskutečnit alespoň 6 zasedání v každém roce, což přispělo k rychlejšímu projednávání některých důležitých témat.

Složení zastupitelstva se měnilo jen málo, nejprve nastoupil jako náhradník na místo Františka Vaita Tomáš Horyna, následně místo Jaroslava Tichého Pavel Brzobohatý.

Účast zastupitelů na zasedání může každý sám posoudit z přiložené tabulky, já ji považuji obecně za velmi slušnou. S výsledky naší práce – novinami, které se ve městě povedly nebo naopak nepovedly – se potom mohli vážení čtenáři těchto novin seznámit průběžně v každém vydání těchto novin, do kterých jsme se s kolegy snažili přispívat.

**Jan Papajanovský**  
— starosta

zastupitel	volební strana	účast
Václav Doleček	Společně pro město – SNK	100 %
PharmDr. Martin Konečný	Koalice pro Kamenici	100 %
Mgr. Jan Papajanovský	Koalice pro Kamenici	100 %
Bc. Petra Dolečková	Společně pro město – SNK	96 %
Bc. Martin Hruška, MBA	PRO KAMENICI 2018	96 %
Hana Kracmanová	PRO KAMENICI 2018	96 %
Vlastimil Mířejevský	Koalice pro Kamenici	96 %
Bc. Tomáš Horyna	ODS	95 %
Ing. Aleš Daniel	Koalice pro Kamenici	88 %
Eva Kodymová	KSČM	88 %
Mgr. Marcela Zemanová, Ph.D.	Koalice pro Kamenici	88 %
Ing. Vojtěch Marek	Koalice pro Kamenici	83 %
Martin Šanda	ČSSD	75 %
Pavel Brzobohatý	KSČM	72 %
Ondřej Richter	SNK Evropská demokratická	71 %

# Předvolební debata ve středu 14. 9.

Již tradiční předvolební debata proběhne v domě kultury (velký sál) ve středu 14. 9. od 18 hodin. Pozvání obdrželi lídři všech kandidujících stran (já za Koalici

pro Kamenici, Martin Šanda za MĚSTO PRO LIDI, Hana Kracmanová za SNK Evropští demokraté a Tomáš Horyna za SPOLU). Přijďte si poslechnout názory

kandidátů a zeptat se na cokoliv, co vás napadne.

**Jan Papajanovský**  
— starosta

## Porušujeme v novinách zákon?

Vážení čtenáři těchto novin si v předchozím vydání mohli přečíst článek člena zastupitelstva Martina Šandy o tom, že noviny nenabízí všem členům zastupitelstva rovné podmínky, čímž dochází k porušování tiskového zákona. V prvé řadě je, myslím, důkazem toho, že se noviny chovají korektně to, že článek pana Šandy obviňující starostu z porušování zákona v novinách bez jakýchkoliv problémů a diskuze vyšel. To v minulosti opravdu nebyvalo standardem. Naopak za problém považují, že opoziční zastupitelé do novin celé

volební období psali spíše málo, v důsledku čehož pak noviny opravdu mohly působit jednostranně (s tím ale těžko na radnici můžeme něco udělat).

Co se týká námitek pana Šandy v článku zmíněných. Jedním z principů, na kterých by měly noviny stát, je bezprostřednost a aktuálnost poskytovaných informací. Reagovat z jednoho čísla na druhé je vhodné tam, kde noviny vychází třeba několikrát do měsíce, v našem případě se ale tímto způsobem informační hodnota článků a reakcí na ně výrazně snižuje. Proto dlouho-

době tvrdím, že reakce mají být možné, a to v případě, že je v článku někdo zmíněn, citován apod., přičemž tuto možnost by samozřejmě měli mít jak koaliční, tak opoziční členové zastupitelstva.

Je pravda, že statut našich novin jasný návod, jak v tomto postupovat, nenabízí, je možné určitě zvážit jeho aktualizaci, navrhnout ji jako zastupitel samozřejmě mohl v předchozích 4 letech i pan Šanda.

**Jan Papajanovský**  
— starosta

## Městské stavby přes všechny problémy běží

I přes potíže, se kterými se setkáváme zejména na straně dodávaného materiálu, běží městské stavby stále víceméně dle plánu. Na Huníkově je v době uzávěrky tohoto článku dokončeno prvních 500 metrů nového chodníku, v Nerudově ulici byly odkryty svrchní vrstvy komunikace a pracuje se na tolik potřebném odvodnění.

Na ZŠ Palackého by se do konce srpna měla stihnout dokončit výměna oken

i nová kotelná, obě budovy základní školy jsou tak na nadcházející topnou sezónu připraveny jako výrazně úspornější.

Snažíme se také dotáhnout formality související s dokončenými stavbami, kolaudace apod. Aktuálně je nejdůležitější kolaudace nové splaškové kanalizace v Lipové ulici tak, aby se na ni mohly jednotlivé domácnosti co nejdříve napojit.

**Jan Papajanovský** — starosta



# Rekonstrukce parku proběhla v pořádku

Jedním z témat, o kterých průběžně diskutovalo zastupitelstvo v tomto volebním období, byla rekonstrukce parku Franze Preidla. Podle některých kolegů se jednalo o nepotřebnou a předraženou akci. K otázce potřeby jen krátce, neboť to je otázka subjektivní – podle mého názoru se ovšem rekonstrukce parku povedla, udělala z něj mnohem příjemnější a hlavně světlejší, otevřenější a bezpečnější místo. Za jedinou nedořešenou věc považuji odvodnění, které by se mělo ovšem dočkat vylepšení ještě letos v souvislosti s budováním páteří dešťové kanalizace směrem k Zelenému vrchu.

K otázce efektivity využití peněz jsem předložil na zastupitelstvu v dubnu 2021 návrh, aby průběh rekonstrukce zkontroloval kontrolní výbor zastupitelstva složený výhradně z opozičních členů zastupitelstva, aby nebylo možné výsledky takové kontroly zpochybnit. Výbor se nicméně rozhodl kontrolu neprovádět



a vyčkat pouze na výsledek kontroly poskytnuté dotace ze strany státu. Ta dopadla pozitivně, použité prostředky byly

tedy při rekonstrukci využity efektivně a v souladu se zákonem.

**Jan Papajanovský** — starosta

## Pomoc pro seniory

Vážení spoluobčané, v nejbližších dnech budou navštěvovat zaměstnanci města Česká Kamenice a Domova pro seniory a pečovatelské služby v České Kamenici občany seniorského věku s nabídkou pomoci v rámci sociální práce. Formou krátkého rozhovoru s nimi budeme chtít zjistit, zda potřebují pomoci v oblasti bydlení a životních nákladů.

V rámci návštěvy bude předán seniorům letáček s nabídkou pomoci, kterou budou občané moci využít. Oblasti, kterých se bude možnost pomoci týkat, jsou:

- vysoké náklady na bydlení (plyn, voda, elektřina apod.)
- vysoké platby za potraviny
- možnost využití pečovatelské služby (úklid, nákupy, hygiena), příspěvek na péči
- využití senior taxi (cesty za lékaři, nákupy či na návštěvy).

**Mgr. Lukáš Herich, DiS.**  
— vedoucí PSPK

## Mlýnky nejsou jenom pro turisty

A tím zdaleka nemyslím, že si procházku k nim často udělají i místní. Co mi dělá velkou radost, je nárůst návštěvníků města, který přináší nové možnosti a podporu místním podnikatelům. Důkazem toho je nově otevřený kiosek Jitky Chudobové u záchytného parkoviště pro koupaliště a vyhlídkový okruh Brand. Citelně větší zájem návštěvníků a turistů v letošním roce zaznamenala i restaurace Starý klub a určitě v tomto směru nebyla sama. I když co se návštěvníků mířících k mlýnkům týče, má Starý klub určitě nejvýhodnější polohu. Hodnotit celkový nárůst návštěvníků budeme určitě při vyhodnocování celé sezóny, ale myslím, že i běžný občan Kamenice si musí letos všimnout, že turistů je tu výrazně víc než v předchozích letech, a to i těch před covidem. Nicméně pro představu, během července například Jehlu navštívilo dvakrát více návštěvníků než v roce 2021 a v informačním centru činí tento nárůst 50 procent. Doufám, že toto enormní zvýšení zájmu návštěvníků o naše město přinese další příležitosti v oblasti uby-

tování, stravování a doplňkových služeb a aktivní podnikatelé podobně jako paní Chudobová využijí příležitosti, které zvýšený cestovní ruch začíná nabízet.

**Václav Doleček** — místostarosta



Nově otevřený kiosek u parkoviště.

## Sociální balíček – pomoc rodičům dětí v mateřských školách

Vážení rodiče, na základě rozhodnutí Zastupitelstva města Česká Kamenice vám nabízíme možnost pomoci v tíživé ekonomické situaci. Jedná se o poskytnutí daru na platbu tzv. „školkovného“ a úhrady obědů v mateřských školách v České Kamenici od září 2022 do ledna 2023 ve výši 100 %.

Podmínky pro získání daru jsou:

- trvalý pobyt v České Kamenici
- hrubý příjem nepřesahující 80.000 Kč měsíčně na domácnost (vč. plateb za výživné, důchodů apod.)
- rodina již nepobírá opakující se dávku v hmotné nouzi.

Pokud budete chtít dar využít a splňujete výše uvedené podmínky, kontak-

tujte mateřskou školu, do které vaše dítě dochází. Bude s vámi uzavřena darovací smlouva, na jejímž základě budete po výše uvedené období dar čerpat. Dar bude poskytnut přímo mateřské škole. O pomoc lze požádat kdykoli v průběhu akce, ne však zpětně.

**Mgr. Lukáš Herich, DiS.**  
— vedoucí PSPK

## Sociální balíček – pomoc rodičům dětí v družině a školní jídelně

Vážení rodiče dětí ve školách, v souvislosti s rozhodnutím Zastupitelstva města Česká Kamenice vám nabízíme možnost pomoci v tíživé ekonomické situaci. Jedná se o poskytnutí daru na platbu družiny a úhrady obědů ve školní jídelně při Centru dětí a mládeže v České Kamenici pro období měsíců září 2022 až leden 2023 a to ve výši 100 %.

Podmínky pro získání daru jsou:

- trvalý pobyt v České Kamenici
- hrubý příjem nepřesahující 80.000 Kč měsíčně na domácnost (vč. plateb za výživné, důchodů apod.)
- rodina již nepobírá opakující se dávku v hmotné nouzi.

Pokud budete chtít dar využít, kontaktujte Centrum dětí a mládeže, kde vaše dítě dochází do družiny či

na školní obědy, bude vám poskytnuta darovací smlouva, na základě které budete po výše uvedené období moci čerpat tento dar. Dar bude poskytnut přímo Centru dětí a mládeže v České Kamenici. O možnost čerpání lze požádat kdykoli v průběhu akce, ne však zpětně.

**Mgr. Lukáš Herich, DiS.**  
— vedoucí PSPK

## Prázdninový provoz NZDM sv. Sofie!

Z důvodu zkvalitňování poskytovaných služeb jsme od 1. srpna upravili otevírací dobu pro děti a mladé dospělé. Děti od 10 let do 14 let navštěvovaly NZDM v čase od 13:00 do 15:30 hodin. Mladiství od 14 let do 17 let využívali služeb NZDM v době od 15:30 do 18:00 hodin. Důvodem změny bylo vytvoření bezpečnějšího prostoru pro mladší děti a starší děti a mladistvé, kteří tak měli více možností pro seberealizaci se svými vrstevníky. Další změnou bylo snížení kapacity na maximálně 10 dětí či mladých dospělých



v NZDM proto, aby bylo možné se věnovat více individuální práci a poradenství.

Během prázdnin jsme se věnovali nejen volnočasovým aktivitám, ale děti a mladí dospělí se s chutí zapojili do oprav vybavení klubu a zkrášlování prostředí NZDM včetně vstupních dveří do zařízení.

Od 1. září je nová otevírací doba NZDM od 12:00 do 14:30 hodin pro děti ve věku 10 až 14 let proto, aby mladší děti po skončení výuky mohli jít rovnou do klubu a využívat pomoc s přípravou do školy. Od 14:30 do 17:00 hodin je pak NZDM otevřené pro mladistvé ve věku od 14 do 17 let.

**Tým Nizkoprahového centra pro děti a mládež sv. Sofie**

## Mytí popelnic v září

Upozorňujeme občany, že ve 37., 38. a 39. týdnu v měsíci září bude zároveň při vývozu popelnic probíhat jejich mytí.

- 37. týden se při vývozu budou mýt nádoby na PAPÍR a na BIOODPAD
- 38. týden se při vývozu budou mýt nádoby na SMĚSNÝ KOMUNÁLNÍ ODPAD
- 39. týden se při vývozu budou mýt nádoby na PLASTY

Mytí bude probíhat vždy celý týden, proto **nebude dodržen den vývozu**, neboť vývoz a mytí provádí pouze jedno speciální auto.

**Jaroslava Myslivcová** — referent ORIŽP

# Koalice pro Kamenici

sdružení nezávislých

kandidátů



1

**Jan Papajanovský**  
starosta města, právník



2

**Martin Konečný**  
radní města, lékárník



3

**Vojtěch Marek**  
radní města, technik a cyklista



4

**Aleš Daniel**  
předseda finančního výboru,  
IT specialista



5

**Vlastimil Miřejovský**  
předseda osadního výboru,  
dispečer



6

**Dana Dvořáková**  
učitelka



7

**Roman Horký**  
technik a cyklista



8

**Marie Šťastná**  
lékařka



9

**Michal Kellner**  
hasič a rybář



10

**Petra Dolečková**  
zastupitelka, vedoucí odboru  
městského úřadu



11

**Ladislav Sedláček**  
technik a včelař



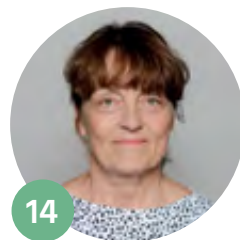
12

**Michaela Čapková**  
učitelka a zakladatelka  
mateřského centra



13

**Pavel Časar**  
divadelní technik



14

**Ludmila Sekanová**  
učitelka



15

**Jan Pospíšil**  
stromolezec



16

**Jana Nováková**  
prodavačka zdravotnického  
materiálu a běžkyne



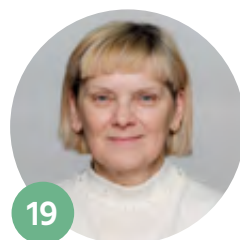
17

**Michal Legner**  
rozpočtář staveb



18

**Marcela Zemanová**  
zastupitelka, archivářka  
a historička



19

**Eva Mervínská**  
majitelka obchodu  
s textílem



20

**Vendula Pilecká**  
lékařka



21

**Josef Novák**  
zubní lékař v důchodu



ZAJISTÍME DALŠÍ **NOVÉ CHODNÍKY** A OPRAVENÉ ULICE

VYBUDUJEME ALESPŇ **2 DALŠÍ DĚTSKÁ HŘIŠTĚ**

ZAVEDEME **SLEVY NA ODPAD** PRO TY, KDO TŘÍDÍ

POSTAVÍME NOVÝ **DOMOV PRO SENIORY**

POSTAVÍME **VODOVOD NA LÍSCE** A V PEKELÁKU

BUDEME POKRAČOVAT V **OPRAVÁCH ŠKOL I ŠKOLEK**

PŘIVEDEME DO MĚSTA **DALŠÍ LÉKAŘE**

POSTAVÍME **CYKLOSTEZKU DO ŠENOVA**

OPRAVÍME **HUNÍKOVSKÝ RYBNÍK**

ODSTARTUJEME **REKONSTRUKCI KINA**

## 2. MĚSTO PRO LIDI

Ve volebním uskupení MĚSTO PRO LIDI kandiduje mnoho současných nebo bývalých zastupitelů města Česká Kamenice, program byl vytvořen na základě podnětů, připomínek a zkušeností občanů města. Naší snahou je, aby se v České Kamenici lidem dobře žilo, pro děti a mládež jsme měli možnost kvalitního vzdělávání ve školkách a ve škole a ve volném čase jsme všichni měli širokou nabídku kulturního, sportovního a jiného vyžití, zkrátka, aby Česká Kamenice byla opravdu město pro lidi.

### ŘÍKÁME ANO:

- Bezpečné město – rozšíříme pochůzkovou formu hlídkování městské policie, zaměříme se na problémová místa (park, okolí kulturního domu), zajistíme součinnost s Policií ČR
- Kvalitní a dostupné vzdělávání pro všechny generace - rozšíříme kapacitu mateřských školek pro kamenické děti, budeme pokračovat v rekonstrukcích obou budov základní školy a gymnázia, v rámci prevence a výuky vybudujeme dopravní hřiště, pro naše seniory zřídíme univerzitu třetího věku
- Kultura – znovuobnovíme příspěvkovou organizaci Dům kultury, začneme s nutnou opravou kulturního domu, zajistíme jeho smysluplné využití; obnovíme tradiční Mariánskou pouť do podoby, v jaké byla před rokem 2019
- Sport a volný čas – zajistíme výrazné navýšení finančních prostředků pro sport a kulturu, budeme podporovat sportování dětí a mládeže, postavíme kvalitní hřiště pro teenagery, opravíme dětské hřiště na sídlišti
- Česká Kamenice bezbariérová, začneme s nutnou rekonstrukcí domova pro seniory, vybudujeme nový domov pro seniory s rozšířením nabídky pečovatelské služby,
- Přiměřené a dostupné bydlení – nachystáme další pozemky pro výstavbu rodinných domů; budeme usilovat o výstavbu bytů, pokud budou příslušné dotace na financování

### ŘÍKÁME NE:

- Zvyšování daně z nemovitosti
- Skokovému zvyšování nájmu v městských bytech
- Zřízení funkce městského architekta

### NAŠI KANDIDÁTI

1. **Martin Šanda**, vedoucí dopravy, zastupitel města Česká Kamenice
2. **Eva Kodymová**, důchodce, zastupitelka města Česká Kamenice
3. **Bc. Libor Šimeček**, vedoucí odboru městského úřadu, předseda okresního fotbalového svazu
4. **Pavel Brzobohatý**, dělník, zastupitel města Česká Kamenice
5. **Ing. Otakar Mareš**, bývalý místostarosta města Česká Kamenice
6. **Aleš Procházka**, OSVČ, provozovatel občerstvení na hřišti a koupališti
7. **PhDr. Ing. Bc. Lucie Kejvalová** (roz. Horynová), odborný rada Českého telekom. úřadu
8. **Hana Geistová**, kontrolor osobní přepravy ČD
9. **Helena Vorbová**, učitelka základní školy, členka komise pro školství, soc. věci a zdravotnictví
10. **Jarmila Nováková**, důchodce
11. **Ján Matejovič**, montér, jednatel Box klubu Česká Kamenice
12. **Vladimír Putík**, důchodce
13. **Ing. Václav Chvátal**, technolog
14. **Miloslav Tesař**, důchodce
15. **Lukáš Otradovský**, technik správa nemovitostí
16. **Libuše Třísková**, důchodce
17. **Vladimír Klieščík**, školník mateřské školy, předseda zahrádkářského svazu Česká Kamenice
18. **Aleš Pörner**, technik
19. **Michal Hřídel**, přijímací technik
20. **Jan Šulc**, důchodce
21. **Vlastimil Fryblík**, správce kulturního domu



## **Představení kandidátů a rámcových bodů programu pro komunální volby 2022 do zastupitelstva města Česká Kamenice za SNK Evropští demokraté**

Naši kandidáti reprezentují široké spektrum občanské veřejnosti, spojuje je zájem o maximální prosperitu a finanční stabilitu města. O zásadních otázkách chceme rozhodovat společně s vámi, občany našeho města, zasadíme se o referendum v klíčových otázkách.

„Jiní mají plán, my nabízíme řešení.“

Rádi bychom vás nechali lehce nahlédnout do našeho programu, vybíráme tedy rámcové oblasti a jenom některá plánovaná opatření:

- 1) Sociální oblast a zdravotnictví
  - podpoříme rozvoj stávajících sociálních služeb, posílení terénní pečovatelské služby, podpoříme další péči o seniory
  - zaplníme prázdné ordinace ve zdravotním středisku lékaři včetně specialistů
- 2) Školství a mládež:
  - budeme pravidelně udržovat školské budovy a realizovat zde opatření k energetickým úsporám
  - maximálně podpoříme činnosti Základní umělecké školy a Centra dětí a mládeže
- 3) Bezpečnost:
  - vybudujeme odpovídající zázemí pro naše dobrovolné hasiče a strážníky městské policie
  - zajistíme oplocení budov škol k zajištění větší bezpečnosti našich dětí
  - zasadíme se, aby Policie ČR v našem městě skutečně fungovala
- 4) Veřejná správa, služby pro občany:
  - budeme pokračovat v konceptu „otevřeného a transparentního“ úřadu
  - z důvodu drastického zdražení energií přehodnotíme investice města
  - vybudujeme nové parkovací plochy pro občany i návštěvníky města, zasadíme se o parkování rezidentů zdarma
- 5) Bytová oblast a majetek města:
  - budeme provádět pravidelnou údržbu, obnovu a rekonstrukce objektů, domů, bytů ve vlastnictví města k zamezení kumulace finančně nákladných investic
  - vybudujeme startovací byty pro mladé rodiny
- 6) Sport a kultura
  - budeme podporovat finančně i materiálně činnost všech místních spolků
  - budeme obnovovat stávající sportoviště a sportovní plochy a rozšiřovat jejich nabídku
  - vrátíme ubytovnu u sportovní haly sportovcům
  - zajistíme rekonstrukci domu kultury
- 7) Cestovní ruch
  - zasadíme se o rozšíření a zkvalitnění nabídky ubytovacích a stravovacích kapacit pro návštěvníky města
  - budeme pozitivně propagovat Kamenici jako ideální turistický cíl

### Závěrem uvádíme přehled našich kandidátů:

1. Hana Kracmanová, 2. Ondřej Richter, 3. Ivan Geist, 4. Václav Šlemr, 5. Martin Čupka, 6. Jaroslav Petřík, 7. Dagmar Kováčová, 8. Eva Kobližková, 9. Jaromír Stehno, 10. Iva Čvančarová, 11. Vít Heřman, 12. Jan Kodym, 13. MUDr. Petr Matišek, 14. Ing. Miroslav Weis, 15. Jindřiška Dorschová, 16. Dagmar Hlavatá, 17. Ing. Hana Štejnarová, 18. Jan Kupec, 19. MUDr. Vladimír Kovtun, 20. Mgr. Jan Geist, 21. RNDr. Vlastimil Zaremba

**Váš hlas nebude promarněn – volte č. 3!**



# KOMUNÁLNÍ VOLBY 23. – 24. 9. 2022



1  
**Bc. Tomáš Horyna, MBA**  
projektový ředitel



2  
**Ing. Lenka Šustová**  
cenový referent



3  
**Ing. Martina Dubská**  
pracovník státní  
správy



4  
**Petra Rulíková**  
OSVČ



5  
**Jan Sekan**  
OSVČ



6  
**Vojtěch Julák**  
student VŠ



7  
**Pavel Vlček**  
geodet  
OSVČ



8  
**Petr Hosak**  
OSVČ



9  
**Bc. Ivana Lassigová**  
učitelka SŠ



10  
**Dana Vöröšová**  
pracovník volnočasových aktivit



11  
**Mgr. Rudolf Koudela**  
učitel



12  
**Marcela Hudáková**  
učitelka



13  
**Ing. Filip Čerňanský**  
projektový vedoucí



14  
**Petr Indy Traup**  
cenový referent  
OSVČ



15  
**Marie Jelínková**  
asistentka  
pedagoga



16  
**Dr. Zbyněk Kejval**  
úředník



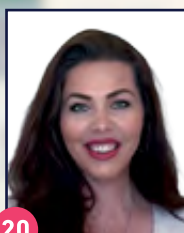
17  
**Ing. Jan Suchý**  
manažer údržby,  
správy budov HSE



18  
**Ing. Radoslava Čerňanská**  
OSVČ



19  
**Vladimír Tejml**  
truhlář



20  
**Lucie Janáčková**  
manažerka



21  
**Hana Michálková**  
důchodkyně  
OSVČ

PRO DALŠÍ ROZVOJ ČESKÉ KAMENICE

# KOALICE SPOLU

Vážení spoluobčané, v průběhu měsíce září vám doručíme do poštovních schránek informační leták naší koalice, kde vás podrobněji seznámíme s naším volebním programem a také s tím, co se za poslední čtyři roky povedlo ve městě, za našeho přispění, realizovat. Děkujeme za vaše hlasy.

Volte č.

4

**SPOLU**

ČESKÁ KAMENICE

**ODS**

**KDU-ČSL**

**TOP 09**

## Šance na splacení exekucí – „Milostivé léto II“

Máte exekuci, kde je věřitelem stát, veřejnoprávní subjekt, příspěvková organizace nebo společnost většinou vlastněná státem? Dluh neúměrně narostl na příslušenství a vy máte pocit, že jej proto nikdy nesplatíte?

**POZOR! Vstoupila v platnost novela zákona, která umožňuje uhradit jen jistinu (původní dluh) a 1 815 Kč na nákladech. Zbytek dluhu vám bude odpuštěn.**

### Jaké jsou podmínky?

Dlužíte na zdravotním pojištění, pokutách za černé jízdy, nájmu v obecním bytě, elektřině, za televizní nebo rozhlasový poplatek. Dluh je vymáhán soudním exekutorem.

- V období od 1. 9. 2022 do 30. 11. 2022 splatíte exekutorovi celou jistinu (původní dlužnou částku) a poplatek 1 815 Kč.

- Sdělíte exekutorovi, že chcete využít „Milostivého léta“ (chcete, aby postupoval podle zákona č. 286/2021 Sb.) - zašlete mu doporučený dopis.
- Exekutor odpoví do 15 dnů. Obsahem odpovědi by mělo být vyčíslení jistiny a odměny exekutora, vč. čísla účtu, na který je třeba odeslat platbu.

**Pokud dojde k úhradě jistiny a novelou stanovené částky na nákladech v období od 1. 9. 2022 do 30. 11. 2022, zbytek dluhu bude odpuštěn.**

Pokud si nejste jisti, jestli se „Milostivé léto“ týká i vás, potřebujete poradit, jak zjistit, komu dlužíte nebo vám celý proces připadá složitý a nechcete nic pokazit, obraťte se ZDARMA na níže uvedené dluhové poradny či na OSV města:

ČESKÁ KAMENICE  
**Městský úřad - Odbor sociálních věcí**  
 Komenského 288, 407 21 Česká Kame-

nice (dům kultury, přízemí – vpravo)  
 Sociální pracovnice: Jitka Kalvodová,  
 tel.: 778 523 312  
 Email: j.kalvodova@ceska-kamenice.cz

ČESKÁ KAMENICE  
**Oblastní charita Česká Kamenice**  
 – odborná sociální poradna  
 Náměstí míru 272, 407 21 Česká Kamenice (budova bývalé spořitelny, 3. patro)  
 Poradce: Sebastián Štěrba,  
 tel.: 778 070 402  
 Email: osp@charita-ceska-kamenice.cz

**Poradna při finanční tísni, o.p.s.**  
 Bezplatná linka: 800 722 722  
 Email: poradna@financnitisen.cz

DĚČÍN  
**Charitní sdružení Děčín z.s.**  
 – Občanská poradna  
 Zbrojnická 779/7, 405 02 Děčín  
 Recepce, tel.: 608 962 163  
 Email: poradna@chsd.cz

## Srpen v Domově pod Jehlou



I ve druhém letním měsíci jsme společně vyrazili na několik výletů. Příjemným zážitkem byla návštěva děčínského muzea, kde momentálně probíhá výstava Harryho Pottera. Při pravidelném pátečním promítání jsme měli v domově možnost film zhlédnout, nebyl pro nás

tudíž magický svět čar a kouzel žádnou neznámou. Opět nás navštívili dobrovolníci z Nadace Preciosa, se kterými čas při výrobě blyštivých dekorací neskutečně rychle utíká. I přes mírné obavy z fyzické zátěže jsme se vydali do parku miniatur mlýnků nad městským koupalištěm. K altánku jsme se nechali dovézt vozem a pak už jsme museli výšlap zvládnout po svých. Při zpáteční cestě jsme zakotvili ve Starém klubu, kde jsme se zaslouženě odměnili skvělým občerstvením. Doufáme, že nám počasí bude ještě nějakou chvíli přát a my budeme moci společně vyrazit za nepoznanými zážitky.

**Iva Reindlová**

— PSS pro volnočasové aktivity



## Novomanželé

Matěj Hruška – Kateřina Bognerová  
 Roman Částka – Nikola Dudová  
 Bohuslav Křišťan – Šárka Loskotová  
 Daniel Švejda – Vendula Lípová  
 Filip Horák – Tereza Fantová  
 Mário Ďördl – Ivana Hynková  
 Jakub Turták – Lucie Demeterová  
 Roman Svatoš – Kateřina Svatošová  
 Michal Tancoš – Michaela Kabátová

## Narozené děti

Ondřej Marek  
 Daniel Grund  
*Občánku, vítěj.*

## Jubilanti za měsíc srpen

Hana Suchá  
 Jana Zachariášová  
 Ladislav Cháb  
 Josef Horák  
 Lenka Jandová  
 Marie Choutková  
 Helena Bartoníčková  
 Věra Matoušková  
 Karel Kučera  
 Václava Štěpánková  
 Karel Kunst  
 Jaromír Matocha  
 Zdeněk Kalvoda  
 Jan Zeman  
 Jaroslav Novák  
 Alojz Kováč  
 Milada Mišková  
 Ferdinand Mrvík

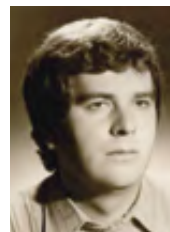
*Všem jubilantům přejeme mnoho štěstí,  
 zdraví a radosti do dalších let.*

## Vzpomínáme



Dne 14. září uplyne 17 let od úmrtí našeho syna a bratra **Martina Viktory**, i po tolika letech vzpomínka bolí.

*Stále vzpomínají táta, máma, sestra Katka.*



Dne 1. září uplynul jeden rok od chvíle, kdy nás po dlouhé a těžké nemoci opustil náš táta a děda, pan **Petr Matušových**.

*Za celou rodinu Jiřina Matušových.*



Dne 7. září vzpomínáme nedožitých 80. narozenin našeho manžela, tatínka, dědečka a pradědečka, pana **Josefa Váni**.

*Vzpomínají manželka Jiřina, syn Josef s rodinou, syn Luboš s rodinou, dcera Račka s rodinou.*

Čtvrtek 11. 8. nám přinesl smutnou zprávu, že nás navždy opustil ve věku nedožitých 81 let pan **Ladislav Havránek** z Horní Kamenice.

*Ládu si pamatuji vždy usměvavého, v dobré náladě, jako nadšeného zahrádkáře a chovatele. Byl zakládajícím členem MO ČSSD Česká Kamenice, dlouhá léta aktivně působil jako její místopředseda. Ale hlavně byl milujícím manželem, skvělým tátou a obětavým dědečkem.*

**Martin Šanda**

— předseda MO ČSSD Česká Kamenice

## Den charity

Chtěli bychom pozvat občany České Kamenice a blízkého okolí na již 14. ročník Dne Charity, který slavíme na svátek patrona charity - Sv. Vincence z Pauly. Slavnost se bude konat dne 27. září na zahradě Domova Panny Marie, případně při nepřízni počasí v prostorách Domova Panny Marie.

Dopoledne od 10:00 do 12:00 hodin bude věnováno soutěžím, kdy žádný ze zúčastněných neodejde s prázdnou.

Odpoledne bude již tradiční posezení u kávy, ke kterému bude od 15:00 do 17:00 hrát skupina Garance. Sladké a slané dobroty nebudou chybět.

A proto neseďte doma a přijďte se podívat. Těšíme se na vás.

**Lucie Kupcová**

— vedoucí sociálně terapeutické dílny  
 Charity Česká Kamenice

## Cesta za pokladem

Dne 30. července uspořádal spolek „Babinec“ cestu za pokladem v Lísce. Sešli jsme se v 15:00 hod. na naší návsi, odkud jsme se po červených fáborech vydali na cestu. Vždy u žlutého fáborku byla schovaná obálka s úkolem. Po cestě čekalo děti velké překvapení. Na louce byl koníček, děti si ho mohly pohladit a do-

konce je svezl. Na konci cesty musely děti rozluštit zprávu, kde se poklad ukrývá. To se jim povedlo a poklad úspěšně našly. I když nám celou cestu přšelo, doufáme, že se to dětem líbilo. Děkujeme za účast a těšíme se na další společnou akci.

**Karolína Pudilová**

Česká  Kamenice

# Kulturní kalendář září a říjen

## 1. září | 16,00 | Káva se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost Městského úřadu

## 9. září | 20,00 | Speciální večerní prohlídka města se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, sraz u Turistického informačního centra, vstupné do kostela a kaple viz příslušný ceník

## 10. září | 9,00 | Mariánská pouť

pořádá Město Česká Kamenice, Náměstí Míru, vstup zdarma

## 11. září | 10,00 | Poutní Mše svatá k Narození Panny Marie

pořádá Římskokatolická farnost Česká Kamenice, kaple Narození Panny Marie

## 17. září | 9,00 | BRIGÁDA SE STAROSTOU - Uklidme Česko aneb uklidme si Kamenici se starostou!

pořádá Město Česká Kamenice, sraz před budovou Městského úřadu

## 18. září | 14,00 | Procházka se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, sídliště 5. května, sraz u večerky ul. 5. května

## 21. září | 19,00 | Noc literatury

pořádá Město Česká Kamenice, Turistické informační centrum, vstup zdarma

## 22. září | 14,00 | Sportovní den

pořádá Město Česká Kamenice ZŠ TGM a gymnázium ČK, sportovní hřiště za dolní školou, vstup zdarma

## 28. září | 19,00 | Koncert Lípa Musica - Jistebnický kancionál

pořádá Město Česká Kamenice, kostel sv. Jakuba Staršího, vstupné 300,-

## 29. září | 19,00 | KAMENICKÉ KINO - Jan Žižka

pořádá Město Česká Kamenice, hlavní sál Domu kultury, vstupné 100,-

## 3. října | 17,00 | Den architektury

pořádá Město Česká Kamenice, Turistické informační centrum

## 20. října | 19,00 | KAMENICKÉ KINO - Spolu

pořádá Město Česká Kamenice, hlavní sál Domu kultury, vstupné 100,-

## 22. října | 15,00 | Den seniorů & Duo Jamaha

pořádá Společenská komise a město Česká Kamenice, vstup zdarma

## 23. října | 12,00 | Dýňobraní

pořádá Město Česká Kamenice, Floristická dílna Kucharovič a Mýdlárna Šafrán, Náměstí Míru, vstup zdarma

## Výstavy

### 9. června - 11. září | Výstava papírových modelů bratří Fryblíků

Dům Kultury

### 5. září - 18. září | Centrum Děti a Mládeže – Táborová výstava

Turistické informační centrum

### 19. září - 30. září | Výstava prací žáků ZUŠ ČK

Turistické informační centrum

### 2. října - 30. října | Výstava obrazů místní umělkyně paní Štětkářové

Turistické informační centrum

### 31. října - 16. listopadu | Výstava obrazů pana Hypše

Turistické informační centrum

## Komentované procházky se Zdeňkem Fryblíkem

10. září od 13,30 hod.



# Mariánská pouť

a oslava 670 let od první písemné zmínky o městu

10. září 2022

Náměstí Míru

## Program:

9:00-11:00 FRANTIŠEK NEBUŽELSKÝ & CELESTÝNKA  
- MALÁ ESTRÁDNÍ DECHOVKA

12:00-16:00 HISTORICKÝ PROGRAM NA NÁMĚSTÍ

16:00 KAPELA MGB&

17:00 GUITAR ARTE TRIO V POUTNÍ KAPLI NAROZENÍ PANNY MARIE

17:45 BROUCI BAND (THE BEATLES REVIVAL)

20:00 SLAVNOSTNÍ KŘEST KNIHY "OŽIVLÉ POVĚSTI ČESKOKAMENICKA"

20:00 JANEK LEDECKÝ

&

STÁNKY S OBČERSTVENÍM

KOLOTOČE NA DŘEVÁKU (PÁ 14:00-22:00, SO 10:00-22:00)

PROGRAM PRO DĚTI OD ACTIVE POINT V PARKU FRANZE PREIDLA (13:00-20:00)

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ CDM (9:00-17:00)

POUTNÍ MŠE SVATÁ K NAROZENÍ PANNY MARIE  
(NEDĚLE 10:00, KAPLE NAROZENÍ PANNY MARIE)

# Úspěšné promítání letního kina v parku



Ve dnech 20. července a 10. srpna proběhlo v parku Franze Preidla letní kino. Byl zde poprvé naplno využit nový DCI projektor, díky němuž se můžeme v České Kamenici těšit i nadále na nové premiérové snímky.



První z promítaných filmů byl životopisný film Elvis, který přitáhl necelou stovku platicích diváků. Tento počet místo promítání téměř celé zaplnil. Druhé promítání, které proběhlo 10. srpna, návštěvností překvapilo snad úplně všechny. Na snímek Top Gun: Maverick dorazilo přes 150 diváků, kteří vesměs pokračování legendárního filmu z 80. let hodnotili nadšeně. Celkově promítání letního kina hodnotíme velmi pozitivně a těšíme se na další promítání, které v září

přesuneme do domu kultury. Samozřejmě se snažíme reagovat také na připomínky, které se týkaly pozdního času promítání. Nejbližší promítání, které proběhne 29. září v domě kultury, začne již v 19 hodin, a bude tedy dostupné snad úplně pro všechny. Těšit se můžete na nový film režiséra Petra Jákla, který mapuje život legendárního husitského vojevůdce Jana Žižky.

**Jakub Bureš** — KaCR  
foto: Miroslav Šach

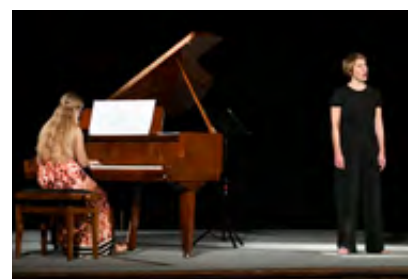
## Tradiční Dvořákovy slavnosti jsou za námi!



Tradiční letní série koncertů vážné hudby, které oslavují odkaz velkého českého hudebního skladatele Antonína Dvořáka, s příslovečným názvem Dvořákovy slavnosti, proběhla na přelomu července a srpna na několika místech v České Kamenici. Zahájení se uskutečnilo v parku Franze Preidla v pondělí 25. července. Tento den bohužel nepříjemně poznamenalo úmorné vedro a zejména právě začínající požár Českého Švýcarska. Navzdory těmto faktorům se divákům představilo duo Jitka Baštová a Jindřich Macek ve složení loutna a akordeon. Následoval koncert Guitar Arte Tria, které je v České Kamenici velmi oblíbené.



Návštěvnostním vrcholem Dvořákových slavností byl nádherný koncert Jaroslava Svěčeného v kostele sv. Jakuba Staršího, který proběhl v pátek 5. srpna. Jaroslav Svěčený se svou kolegyní Jitkou Navrá-



tilovou společně naplnili kostel k prasknutí a zahrnuli posluchače krásnými skladbami zejména z období baroka. Jaroslav Svěčený zahrál několik skladeb také na housle, které skutečně vlastnil Antonín Dvořák. Posledním koncertem Dvořákových slavností bylo vystoupení trojice mladých a talentovaných hudebníků z Brna. Pořad nazvali Rande s Antonínem a naplnili ho čistě zpívanými skladbami z pera Antonína Dvořáka, pro zpestření přidali také další skladby.

Celkově hodnotíme Dvořákovy slavnosti jako podařené a těšíme se na další ročník.

**Jakub Bureš** — KaCR  
foto: Miroslav Šach

# Kostel sv. Jakuba Staršího se bude pyšnit novým vybavením a originální výstavou

Jak jsme již informovali v červencovém vydání novin, město ještě v letošním roce plynule naváže na projekt Rozvoj infrastruktury cestovního ruchu na Českokamenicku, který byl realizován z dotačního programu v letech 2020-2021. V rámci druhé etapy tohoto projektu dojde k vytvoření nových zábavně naučných prvků a také ke zlepšení kvality doprovodné turistické infrastruktury.

Prvním bodem, se kterým bychom vás rádi seznámili, je nová expozice v kostele sv. Jakuba Staršího. Hlavní roli zde bude hrát kostelní kruchta a dále místnost, dá se říci „předsíň“, která je jakýmsi spojujícím prvkem mezi kostelem a zámek a zároveň se z ní dá dostat jak právě na kostelní kruchtu, tak na kostelní věž. Proto je nyní využívána jako zázemí pro průvodce a jako vstupní brána pro návštěvníky kostela.

Projekt má za cíl tyto dva objekty především obnovit a vybavit je novým, funkč-

ním mobiliářem. Na kruchtě kromě toho vznikne nová výstava, která bude návštěvníkům prezentovat kostel v celé své kráse. Hlavním a velmi originálním prvkem budou výstavní panely s monokuláry, které budou zaměřeny na zajímavé detaily či předměty v kostele. Výstavní

panely budou popisovat jak zajímavosti o architektuře a původu kostela, tak například jeho historii spojenou s postavou Antonína Dvořáka.

Celá výstava by měla být hotova na jaře příštího roku.

Anna Volfová — KaCR



**2 Česká Kamenice**

## OTEVÍRACÍ DOBA

### TURISTICKÉHO INFORMAČNÍHO CENTRA

od 1.5. 2022 – 30.9. 2022

<b>PONDĚLÍ</b>	9:00 – 18:00
Montag / Monday	
<b>ÚTERÝ</b>	9:00 – 18:00
Dienstag / Tuesday	
<b>STŘEDA</b>	9:00 – 18:00
Mittwoch / Wednesday	
<b>ČTVRTEK</b>	9:00 – 18:00
Donnerstag / Thursday	
<b>PÁTEK</b>	9:00 – 18:00
Freitag / Friday	
<b>SOBOTA</b>	9:00 – 18:00
Samstag / Saturday	
<b>NEDĚLE</b>	9:00 – 18:00
Sonntag / Sunday	

+420 412 582 600 | +420 608 769 768  
info@ceska-kamenice.cz

Zřizovatel:  
Město Česká Kamenice | Náměstí Míru 219 | 407 21 Česká Kamenice | IČO: 00261220

**2 Česká Kamenice**  **Uklidme Česko**

## UKLIĎME ČESKO

### ANEB UKLIĎME SI KAMENICI SE STAROSTOU!

- DALŠÍ SPOLEČNÁ BRIGÁDA SE STAROSTOU
- SRAZ V 9,00 PŘED BUDOVOU ÚŘADU
- ODPADKOVÉ PYTLE K VYZVEDNUTÍ V TURISTICKÉM INFORMAČNÍM CENTRU OD 17.9. AŽ DO 24.9.



SOBOTA  
17.9.

## Rozhovor s Jindřichem Švihnosem a Matějem Floriánem Od únikové hry k paintballu



**V tomto čísle novin vám přinášíme rozhovor s tvůrci českokamenické únikové hry a nově i paintballové arény, kterými jsou Jindřich Švihnos a Matěj Florián.**

**Kamarádi od dětství a sousedí se společnými zájmy se pustili do realizace svých prvních projektů ještě na střední škole. A jak to udělali?**

**Co vás vedlo k založení Locky Escape?**

*Jindřich:* Naše společné působení začalo v mých 17 letech, kdy jsme byli společně ve skautu. Jel jsem na víkendovou skautskou akci do Jablonce nad Nisou, kde jsme jednu takovou únikovou hru absolvovali. Tam mě to velice nadchlo. Takže jsem se o svou zkušenost podělil s Matějem a společně jsme začali přemýšlet nad tím, že bychom sami takovou únikovou hru založili.

**A to se podařilo...**

*Jindřich:* Hru jsme vytvořili v Děčíně, nějakou dobu úspěšně fungovala. Ale pak se v Polsku stala v jedné únikové hře katastrofa (pozn. red. Při požáru během únikové hry v Polsku zemřelo v prostorách hry 5 mladých dívek.) a i tady v Čechách se strhla lavina kontrol požární bezpečnosti. Najedou jsme k provozování hry potřebovali spoustu papírů – od hasičů, od stavebního úřadu. To by nás stálo až příliš peněz a úsilí, takže jsme se rozhodli provoz únikovky v Děčíně ukončit.

**To ale nebyl konec?**

*Jindřich:* Ne, ne. Když jsme na Facebook

zveřejnili informaci o ukončení únikové hry, ozval se nám pan starosta z České Kamenice s návrhem, abychom vytvořili únikovou hru pro město Česká Kamenice. A tak vznikla Locky Escape v domě kultury.

*Matěj:* Únikovku v Kamenici úspěšně provozujeme už druhým rokem a máme na ni zatím samé pozitivní ohlasy.

**V jedné z budov v Rabštejnském údolí jste se pustili do zřízení paintballové arény. Jak vznikl tento nápad?**

*Jindřich:* Pořád jsme přemýšleli, co bychom mohli po únikové hře dělat dál, vy-



mýšleli jsme další projekty. Opět jsme se sešli s panem starostou a ten zmínil, že město vlastní prostory v Rabštejně, které těžko hledají využití. Paintballová aréna nám do prostoru staré továrny perfektně zapadla. Navíc jsme se ještě nabídli, že se v Rabštejně ujmeme i výstavby dopravního hřiště. Takže jsme vlastně vytvářeli Paintballovou arénu a dopravní hřiště zároveň.

**A když si budeme chtít ve vaší nové aréně paintball zahrát, co pro to máme udělat?**

*Matěj:* Momentálně je aréna přizpůsobená pro 4 až 12 hráčů, přičemž ještě plánujeme dokoupit další zbraně, aby se počet mohl navýšit. Ideální minimální počet hráčů na hru je tak 8-10 hráčů, případně čím víc, tím lépe.

Ty prostory jsou opravdu obří. Jsou to vlastně dvě patra, kdy po každé straně jsou ještě dvě schodiště, takže takticky je to velice zajímavé. Ve čtyřech hráčích se tu však lidé navzájem příliš hledají.

**Jak je možné hru hrát?**

*Jindřich:* Buď hrají dva týmy proti sobě a snaží se protější tým vystřílet.

*Matěj:* Nebo je možné hrát tzv. „na vlajku“. Uprostřed arény je maketa tanku, na kterou se umístí vlajka. Kdo první ukořistí vlajku a donese ji zpět na základnu, vyhrává. Pak je ještě možné hrát všichni proti všem. To je ten případ, když je málo účastníků.

**Kde si hru můžeme zarezervovat?**

*Jindřich:* Objednat hru si můžete přes Facebook nebo Instagram. Momentálně pracujeme také na webových stránkách, kde bude možné vyplnit rezervační formulář.

**Budete na aréně ještě dále pracovat?**

*Jindřich:* Po zimě, příští jaro plánujeme připravit venkovní část arény. To bude přibližně dalších 8 000 m<sup>2</sup>.

**A vevnitř máte jak velké prostory?**

*Jindřich:* 1 600 m<sup>2</sup> má jedno patro. Takže celkem i se zázemím necelých 4 000 m<sup>2</sup>.

**Jak se hra platí? Máte jednotné vstupné?**

*Jindřich:* Platí se vstupné a kuličky.

*Matěj:* Máme takové tři balíčky. Balí-





ček Mini, kdy účastník dostane zbraň, masku, rukavice a 50 kuliček a platí za to 249 Kč. Pak je možné si přikoupit další kuličky. Během jedné hry člověk běžně vystřelí 300 až 500 kuliček. Jedna kulička stojí jednu korunu.

*Jindřich:* Další balíček je za 449 Kč, tam už je v ceně i kombinéza a 200 kuliček. A pak je ještě balíček Rambo, kde je veškeré vybavení a 500 kuliček, ten je za 659 Kč.

### **Jsou potřeba nějaké ochranné prostředky? Co si má člověk vzít s sebou nebo na sebe?**

*Jindřich:* S sebou je třeba mít peníze, dobrou náladu a pevnou obuv. O zbytek se postaráme my. Ideální je také nějaké sportovní oblečení, které je možné si ušpinit. Občas se stane, že barva z kuličky prosákne skrz kombinézu.

*Matěj:* Nemá smysl se oblékat do tepláků a dvou mikin s tím, že si člověk myslí, že ho případná trefa bude méně bolet. Akorát se spíš rychle zadýchá a bude mu vedro. Paintball je docela fyzicky náročná aktivita. Člověk vlastně



pobíhá tři hodiny po areně, krčí se a tak dále.

### **Bolí to, když se soupeř trefí?**

*Matěj:* Záleží na tom, kam to člověk dostane.

*Jindřich:* Ale když to člověk schytá, tak to bolí třeba minutku a pak to odezní.

### **Takže si můžeme odnést i nějakou tu modřinu?**

*Jindřich:* Když se do vás trefí někdo z blízka, tak může být i modřina. Ale je takové pravidlo, že když se člověk potká s někým na blízko, tak nestřelí, ale řekne jen třeba „máš“ nebo „trefa“.

### **Jak se hra ukončí?**

*Matěj:* Vždycky se hraje na kola. Na začátku se určí pravidla – třeba, že budou hrát všichni proti všem. Pak se všichni postupně poražení vrací k nám do zázemí, až zbyde jen jeden. Pak si dokoupí kuličky, občerství se, znovu se stanoví, jak se bude hrát, a může se pokračovat.

*Jindřich:* Později hry možná časově ome-



zíme, ale zatím jsme žádné konkrétní časy ukončení nestanovili. Většinou se hraje tak tři hodiny.

### **Kde vlastně paintballovou arénu přesně najdeme a jak se k vám dostaneme?**

*Jindřich:* To je zálužná otázka... Ona vlastně nemá ani adresu, jen GPS souřadnice.

*Matěj:* Na Googlu a Mapy.cz už je aréna vyznačená.

*Jindřich:* Parkovat je možné buď u vjezdu do areálu v Janské. To je pak pěšky asi 400 m.

*Matěj:* Anebo je možnost zaparkovat od České Kamenice v údolí u závory. Tam je pak třeba jít pěšky asi 800 m.

### **A teď k dalšímu vašemu projektu – dopravnímu hřišti.**

*Jindřich:* Dopravní hřiště vzniklo na místě, kde dříve byla dráha pro minibiky (pozn. red. malé motorky) nebo motokáry. Ta musela ukončit provoz a zůstala tam jen opuštěná dráha a mantinely



z pneumatik. Pneumatiky jsme využili v paintballové areně při tvorbě překážek.

*Matěj:* Pneumatik bylo celkem asi 3 000 kusů.

### **Co na hřišti tedy najdeme?**

*Matěj:* Momentálně 31 značek, funkční semafor, přechod, zpomalovací práh, ale i třeba posezení pro doprovod dětí a odpadkový koš.

*Jindřich:* Kromě toho také stojan na kola a informační tabule. Také jsme dělali vodorovné značení.

### **A jaké máte na hřiště ohlasy?**

*Jindřich:* Už v průběhu budování kolem nás chodili rodiče s dětmi třeba na kole a říkali, že se jim hřiště moc líbí.

*Matěj:* Právě pro rodiny s dětmi je to ideální krátký výlet z města, třeba na kole, odrážedle. Spousta lidí tam také chodí běhat.

*Jindřich:* Kamenice jinde takový prostor nenabízí. Takže teď už ho má.

### **Nevadí lidem, že hřiště není přímo ve městě?**

*Matěj:* Spíš myslím, že naopak. Nejezdí tam téměř žádná auta, takže se rodiče o děti nemusejí bát. Je tu klid.

### **Máte ještě do budoucna další plány?**

*Jindřich:* Rádi bychom do údolí přidali ještě další prvky, třeba nějaké workoutové hřiště nebo jednoduché prolézačky.

*Matěj:* Pokud lidé a město Česká Kamenice budou chtít, jistě vymyslíme i další možnosti, jak údolí zatraktivnit pro veřejnost.

**Tereza Havlíčková** — KaCR

# Historická zastavení Zdeňka Fryblíka

## – Pražská ulice II. - Vila Hübel

Jak jsem minule slíbil, dnes, a možná i za měsíc se budeme věnovat historii vily Hübel č. p. 141 (Mateřská školka Kaštánek). Je sice adresně psaná do ulice Palackého, vchod do zahrady je však v rohu pozemku, který má delší plot s Pražskou ulicí, tak jsem ji zařadil sem. Vilu nechal v letech 1921-22 jako rodinnou postavit Franz Hübel (dědic tkalcoven Floriana Hübela), s kterým jsme se již setkali při našem putování od pivovaru k nádraží. Upoutá svým dřevěným obložením interiéru, krásným schodištěm, koupelnou, zimní zahradou a také okenicemi, které se dají ovládat mechanismem z místnosti.

Přišla světová krize, po ní II. světová válka a její konec v květnu 1945. Dne 8. května byla Česká Kamenice bombardována čtyřmi sovětskými letadly. Měla zabránit útěku zbylé německé armády na západ a do americké zóny. Město bylo osvobozeno 9. května 1. obrněným sborem 2. polské armády brigádního generála Josefa Kimbala. Ve městě nastal čas zúctování a teroru. Byl zastřelen velitel koncentračního tábora Rabštejn Oskar Jung, průmyslník Franz Beitlich a další. Po příchodu sovětské armády se vojáci společně pustili do rabování obchodů a skladů. Kradly se tabákové výrobky, boty, oblečení, punčochy, hodinky, alkohol... Vojáci posilněni kradeným alkoholem znásilňovali místní ženy. V měsíci červnu pak začala černá historie naší vily, která by vydala na samostatnou knihu o stu a více stranách.

V České Kamenici byl hned v prvních

dnech míru ustaven národní výbor složený z místních Čechů. Šlo o občany zde žijící po desetiletí ve smíšených manželstvích. Prvním předsedou byl holič Josef Smetana, toho nahradil už 28. 5. Ing. Karel Caidler, který zde měl rodinné vazby, bojující do konce války jako velitel úseku na pražských barikádách. Povedlo se zlepšit zásobování, začalo zabavování německého majetku a jeho přidělování národním správcům, připravovalo se vysídlování. V půlce června do města přišla vojenská jednotka zemského odboru bezpečnosti pod vedením štábního kapitána Viléma Dovary. Ve skutečnosti byl Dovara kolaborant, který za okupace spolupracoval s Němci, a hned po válce se mu povedlo převléknout kabát. Tento člověk si za své sídlo ve městě vybral právě vilu Hübel. S ním přišla do města brutalita a bezpráví. Již 19. 6. se ve městě objevily plakáty nařizující německému obyvatelstvu bez pracovního poměru, aby se shromáždili u rybníka v Dolní Kamenici za účelem evakuace (odsunu). Někteří odmítli a raději spáchali sebevraždu, bylo jich nejméně 26. Ještě v červnu přišlo do města asi 33 ozbrojených „partyzánů“ se zfalšovanými dokumenty pod velením trestaného podvodníka Adolfa Charouse. Časem se ukázalo, že žádnou partyzánskou činnost nevykonával a legitimace vydával on sám. Brzy si padli do oka s Dovarou a rozjeli teror naplno.

Přišly další divoké transporty 5. 7., 15. 7., 22. 7. vedené pěšky přes Srbskou Kamenici, Jetřichovice do Zadních Jetřichovic. Při těchto pochodech zemřelo několik

lidí vysílením (jejich těla byla zakopána hned u cesty, kde zemřeli), kdo nemohl, byl bit, jen několik starých a nemohoucích mohlo jet na povoze. V Zadních Jetřichovicích byli posláni přes Křinický most na Německou stranu s tím, že kdo by chtěl zpátky do Čech, bude zastřelen.

No, a co se dělo ve městě? Tito dva kumpáni se svými poskoky vykrádali domy, brali hlavně cennosti, drahý nábytek i koberce, zabavovali auta, a místo aby konfiskát odevzdali, nechávali si vše pro sebe. Dovara odešel z Kamenice nejspíš v říjnu 1945 do Kladna, kam si nechal přivést konfiskovaný (kradený) nábytek. Prováděl také zatýkání v rozporu s městskou správou. Členům MNV se jejich jednání nelíbilo, protestovali proti němu, a vše předali četnictvu. Předseda Caidler si tím Dovarou znepřátelil, a ten se rozhodl zlikvidovat celé osazenstvo MNV... Konec, já věděl, že se nevejdu. Musím také něco k pohlednicím. Na první a druhé z roku 1921 vidíme přípravu a stavbu základů. Na barevné zvětšenině vila už stojí, vidíme ještě lešení, začala se stavět oplocení. Další výřez přes koleje ukazuje vilu téměř hotovou. Na pohlednici od Zámečáku je vidět už upravenou zahradu. No, a taky dva pohledy z blízka. Na posledním z roku 1946 si všimněte červeného kříže na střeše školy, za války byly obě budovy (horní i dolní) využívány jako lazaret, a vila od tohoto roku jako dívčí internát pro ozdravný pobyt dětí z vnitrozemí. Nedá se nic dělat, pokračování za měsíc.

**Zdeněk Fryblík**





## Kulturní pas Euroregion Labe

Náš Euroregion Elbe/Labe k 30. výročí existence přináší zájemcům kulturní zážitky malý dárek v podobě digitálního KULTURNÍHO PASU ELBE/LABE.

Pas je zdarma k dispozici v mobilní aplikaci Uneeqly, pod kartou ELBE/LABE-Kulturní pas. Přehledně jsou zde uvedeny všechny instituce, které poskytují držitelům pasu (občanům ČR) slevy na vstupném.

Pro získání slevy stačí při vstupu ukázat mobilní telefon s instalovanou aplikací Uneeqly ve vašem mobilním telefonu.



pro Android



pro iOS



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung. Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj.



Maj. úřad: Palác Kamenice, Internát VŘ 7 2014 – 2020

# Na vyhlídky i po městě – počasí nám přeje

Další dvě komentované procházky proběhly do uzávěrky novin. Jedna byla



30. července po kamenických vyhlídkách, přišlo šest zájemců a pes. Prošli jsme celou trasu po žluté s odbočkou na Kunratický vrch až k Oltářům, a dál po modré přes Jehlu kolem Střelnice a secesních vil zpět do města. Cestu s námi zvládla i paní, které bylo přes osmdesát

roků, jen na vrchol Kunratického vrchu se bála, počkala u bývalé hospůdky.



Škoda nízké oblačnosti, která nám kazila výhledy. Druhá procházka byla 13. srpna po městě. Přišlo devět účastníků, všichni přespolní a zvědaví. Chtěli vědět o městě co nejvíc, a tak jsem povídal a ukazoval, oni se ptali a já zase povídal. Procházka se takto protáhla skoro o hodinu a půl.

V obou případech byli všichni spokojeni, poděkovali za výklad s poznámkou: „Pro-



hlídka města byla lepší, jak naučené fráze někde na zámku“. Pro mě poklona, ale zároveň pokora. Těší mě, že se návštěvníkům u nás líbí, a že jim mohu nabídnout k povídání i staré pohlednice pro porovnání s dnešní realitou.

**Zdeněk Fryblík**





# PAINTBALL

## Česká Kamenice

<b>Standard</b>	<b>Mini</b>	<b>Rambo</b>
Zbraň	Zbraň	Zbraň
Maska	Maska	Maska
Rukavice	Rukavice	Rukavice
Kombinéza	Kombinéza	Kombinéza
200 kuliček	50 kuliček	500 kuliček
<b>449 Kč</b>	<b>249 Kč</b>	<b>659 Kč</b>

5000+ m<sup>2</sup>  
 2 herní patra  
 6-14 hráčů  
 Kuličky k dokoupení  
 1 ks = 1 Kč

Rezervace přes:  
 Tel: 722 588 784  
 Fb: Paintballová aréna Česká Kamenice  
 Ig: @paintball\_kamenice

# Požár v Českém Švýcarsku



Dne 24. 7. v 7:45 byl naší jednotce vyhlášen poplach k požáru lesa v obci Hřensko. Naše jednotka s nadšením vyjela k místu události, ovšem po příjezdu na místo zásahu nám úsměv lehce ztuhnul, situace byla vážná. V odpoledních hodinách téhož dne přišla naše jednotka o veškeré věcné vybavení, které ten den měla v zásahovém voze. Důvod byl jednoduchý, útěk před zuřícím ohněm, naštěstí se vše obešlo bez zranění. Druhý den naše jednotka opět zasahovala v Hřensku a pak celou noc chránila před požárem chaty a domy na Mezní Louce. V noci je velmi nebezpečné provádět hasební práce v lesním porostu, a proto se v noci lesy nehasí, přestože hrozí rozšíření požáru. Ochrana domů na Mezní Louce byla prioritou a probíhala celou noc až do ranních hodin. Kritická situace a další útěk pro naši jednotku přišel okolo 3:00 ráno, bohužel z důvodu bezpečnosti byla nařízena evakuace zasahujících hasičů. Na místě události bylo slyšet jen jediné: „Tohle jsem ještě neviděl“. Hořící domy, silný vítr, plameny do výšky několika desítek metrů a všudypřítomný strach o vlastní život, tak probíhala noc v obci Mezná. Následující dny byly v podstatě stejné, ráno v 7

hodin sraz na místě zásahu a ve 22:00 odjezd domů. Situace se pro naši jednotku další týden změnila, velké nasazení jednotek znamenalo oslabení požární bezpečnosti v našem městě a okolí, proto krizový štáb rozhodl, že naše JSDH Č. Kamenice bude stažena z Hřenska a bude držet pohotovost na stanici. Samozřejmě, že to naše členy jednotky velice mrzelo,

chtěli i nadále zasahovat v okolí Hřenska. Během šesti dnů pohotovosti bylo provedeno šest výjezdů, a to na požár pole v obci Bukovina, hned dvakrát v ten samý den na hlášený požár v oblasti Jehly, ten se ovšem nepotvrdil, následovalo neohlášené pálení kletí v obci Studený a dvakrát jsme zasahovali proti nepříjemným sršním.

Dobrovolní hasiči Česká Kamenice moc děkují Renatě Habichové a Jakubu Šulcovi, Mýdlárně Šafrán, restauraci Nádraží, Martinu Vaňkovi, Petře Holečkové, Radku Burianovi a farmě pana Maglena ze Žandova. Tito lidé nabídli pomoc, zorganizovali sbírku, nakoupili nápoje a občerstvení, které přivezli na stanici JSDH v ČK a naši hasiči vše odvezli do místa požáru zasahujícím hasičům. Ještě jednou moc děkujeme!

Nyní je požářiště u Hřenska předáno Národnímu parku, a ten si nasmlouval některé dobrovolné jednotky na dohazovací práce a dohled nad požářištěm.

Děkuji za obětavost a nasazení všem členům naší jednotky, kteří se tak náročného zásahu zúčastnili.

**Jaroslav Petřík**

— velitel jednotky

**a David Landovský**

— JSDH Česká Kamenice



## Zubní pohotovost - rozpis služeb • září - říjen 2022



Ordinační hodiny: soboty a neděle vždy 8:00 - 10:00

zdroj: web Magistrátu města Děčín

datum	stomatolog	adresa	kontakt
3. - 4. 9.	<b>MDDr. Barcal Pavel</b>	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
10. - 11. 9.	<b>MUDr. Bolfíková Renata</b>	Varšavská 1863/7, Děčín VI	412 535 930
17. - 18. 9.	<b>MUDr. Milič Lukáš</b>	Anenská 385/2, Děčín I	412 511 482
24. - 25. 9.	<b>MUDr. Plyushchakov Oleksandr</b>	Myslbejkova 404/23, Děčín I	732 329 007
1. - 2. 10.	<b>MDDr. Barcal Pavel</b>	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
8. - 9. 10.	<b>MDDr. Bolfík Ondřej</b>	Varšavská 1863/7, Děčín VI	412 535 930
15. - 16. 10.	<b>MUDr. Milič Lukáš</b>	Anenská 385/2, Děčín I	412 511 482
22. - 23. 10.	<b>MDDr. Bolfík Ondřej</b>	Varšavská 1863/7, Děčín VI	412 535 930
29. - 30. 10.	<b>MUDr. Hladík Pavel</b>	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.

## Kuželky

Milí čtenáři, uběhlo jen pár měsíců od skončení kuželkářského ročníku 2021-2022, skončily prázdniny a čas letních dovolených a máme zde již nový ročník 2022-2023, který nám začíná 17. září. Naše družstvo A, které postoupilo do Divizní soutěže Ústeckého kraje, bude mít v tomto ročníku za soupeře družstva VTŽ Chomutov, SK Verneřice, SK Šluknov, SKK Bohušovice, TJ Jiskra Nový Bor, KK Louny, TJ Loko. Ústí n/L B, TJ Kovostroj Děčín, TJ Loko. Liberec, ASK Lovosice, a SK Skalice u České Lípy. Na soupisku A družstva byli zapsáni Beran Karel, Chýlek David, Janda Zdeněk, Kühnel Karel, Malec Tomáš, Martínek Miloš a Šmelhaus Petr. Utkání se hraje se šesti hráči družstva, takže máme jednoho hráče na střídání. V případě potřeby za nás může nastoupit hráč z nižší soutěže z B družstva našeho od-

dílu, které bude hrát v tomto ročníku Okresní přebor skupiny B, jeho soupeři jsou družstva TJ Teplice Letná C a D, Kovostroj Děčín C, SKK Bohušovice C, Sokol Roudnice n/L, Sokol Ústí n/L B a C, TJ Union Děčín a TJ Loko. Ústí n/L D. Soupisku družstva B tvoří hráči Chvátal Jan, Hekerle Libor, Janda Vladislav, Král Miroslav, Říhová Eva, Šimečková Věra a Urbanová Olina. Chceme vás, příznivce tohoto sportu, pozvat na domácí utkání družstva A v termínech 23. 9. od 17.00 hod. proti SK Verneřice, 14. 10. od 17.00 hod. nám bude soupeřem družstvo SKK Bohušovice, 4. 11. od 17.00 hod. budeme hrát proti družstvu KK Louny, 18. 11. od 17.00 hod. bude náš soupeř Kovostroj Děčín, a dne 9. 12. od 17.00 hod. poslední domácí utkání v podzimní části soutěžního ročníku bude družstvo SK Skalice u České Lípy. Rovněž vás zveme na do-

mácí utkání družstva B ve dnech 29. 9. od 17.00 hod proti TJ Teplice Letná C, 3. 11. od 17.00 hod. SKK Bohušovice, 17. 11. od 9.00 hod. nastoupí družstvo proti Loko. Ústí n/L D, k poslednímu domácímu utkání nastoupí dne 8. 12. od 17.00 hod. proti Sokolu Roudnice n/L. V letních měsících jsme na kuželně v hracím prostoru provedli drobné úpravy v rámci pravidel kuželkářského sportu, což by mělo přinést zlepšení výkonu poražených kuželek jednotlivých hráčů a družstev, aby se přestalo říkat, že kuželna v České Kamenici je nepadavá a jsou zde dosahovány malé výsledky poražených kuželek jednotlivců a družstev. Přijďte nám fandit, budeme se těšit na vaši návštěvu.

S pozdravem „Hodu zdar“  
— **Karel Kühnel**

# O letních prázdninách se jely dva velké závody

V červenci to byl závod v Mimoni - Tour de Ralsko, který se jede v krásné přírodě bývalého vojenského prostoru Ralsko. V rámci dětských závodů se

účastnila Karolína Horká, která dojela na 5. místě a Lucie Soukupová, která ve své kategorii vyhrála. Po odjetí dětských závodů se Lucie Soukupová postavila na start 27km trasy, kde si v kategorii ženy do 29 let dojela pro bronzovou příčku. Na start 47km trati se postavila naše kadetka Tereza Zemanová, která si vylepšila výsledek z loňského roku a v kategorii ženy do 29 let dojela na krásném 5. místě.

V srpnu se pak jel Český pohár v Harrachově, kde CK 1967 Česká Kamenice nemohl chybět. V kategorii žákyně I náš oddíl reprezentovala Karolína Horká. Při startu této kategorie začalo pršet, což přispělo k jejímu pádu, a tak svůj závod Karolína Horká nedokončila. Následná vyšetření nepotvrdila vážnější zranění, a tak Kája po zahojení modřin může opět závodit.

V kategorii žákyně II reprezentovala CK 1967 Česká Kamenice Lucie Soukupová. Lucka se rozhodně nemá za co stydět, jelikož v nabitě konkurenci děvčat dojela na 25. místě, což je pro ni v Českém poháru zatím nejlepší výsledek.

Jsou před námi poslední závody jednotlivých seriálů, a tak můžeme netrpělivě vyhlížet, jak dopadnou celková pořadí závodníků v jednotlivých kategoriích.

CK 1967 Č. Kamenice



## SPORTOVNÍ HŘIŠTĚ KOMENSKÉHO

pondělí - pátek	8.00 - 15.15	výuka TV všech škol, sportovní akce dle nahlášení
	15.15 - 17.00	volný vstup pro veřejnost
sobota - neděle	14.00 - 17.00	volný vstup pro veřejnost

Pro sportovce je dostupné nově zrekonstruované sociální zařízení v suterénu vedlejšího Domu kultury s využitím nových toalet, sprch a umyvadel. Užívání lze domluvit při objednání.

Dotazy a požadavky řeší správce areálu:  
Věra Bunešová  
778 706 828  
PO-PÁ 8:00-16:00

Rezervace na: [www.ceska-kamenice.isportsystem.cz](http://www.ceska-kamenice.isportsystem.cz)

**PRODEJ SLEPIČEK**  
Červený Hrádek prodává slepičky typu **Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell - typ Araukana a Dark Shell - typ Maranska.**  
Stáří: 16 - 20 týdnů  
Cena: 220 - 269 Kč/ks  
Prodej: 25. 9. | 23. 10. | 13. 11. 2022  
Česká Kamenice - ZNZ u pivovaru - 10.10 hod.

**VÝKUP KRÁLIČÍCH KOŽEK**  
Cena dle poptávky.  
Info: Po-Pá 9:00-16:00 hod.,  
tel.: 601 576 270, 728 605 840

[www.drubezcervenyhradek.cz](http://www.drubezcervenyhradek.cz)

*Být na chvíli floristou*

*Nabízím profesionální i hobby školení  
v rámci vámi zvoleného tématu*

*Vázané kytice, interiérové a exteriérové  
sezónní dekorace...*

*Uhodně i pro malé skupiny*

*Termín domluvíme dle vašich možností*

*Kontakty*  
*Karolína Žáčková, tel. 608 944 549,  
 karolinazackova.florist@seznam.cz*

*FB Karolína Žáčková Florist*



Místo  
pro  
Vaši  
reklamu!



**KAMENICTVÍ**  
 Vlastislav Hýbl

ČESKÁ KAMENICE  
 Nám. 28. října  
 č.p. 136  
 605 436 500

DĚČÍN  
 Teplická 363/56  
 405 02 DĚČÍN IV  
 703 353 057

Výroba a montáž pomníků  
 a epitafních desek

- Nápisy a přípisy do kamenných  
 a skleněných nápisových desek
- Pomníčky a urny pro zvířecí miláčky
- Hřbitovní doplňky
- Gravírování portrétů a jiných motivů
- Fotokeramika
- Renovace pomníků

Tel: 777 868 037

[www.kamenictvi-hybl.com](http://www.kamenictvi-hybl.com)  
 ✉ [vlasta.hybl@seznam.cz](mailto:vlasta.hybl@seznam.cz)



## LÉTO JE TADY - PŘIPRAVTE SVÉ VOZIDLO

**Nabízíme:**  
**servis klimatizací, plnění, čištění,  
 dezinfekce ozonem.**

**Plníme plynem R134a pro starší typy vozidel  
 a 1234yf pro novější typy vozidel.**

**Kontakt:**  
**Petr Hamuth - tel.: 602 423 600**  
**Česká Kamenice**



inzerce